31999D0245

L 91/40 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 7.4.1999

# KOMISJONI OTSUS,

## 26. märts 1999,

## milles sätestatakse Seišellidelt pärit kalandus- ja akvakultuuritoodete impordi eritingimused

*(teatavaks tehtud numbri K(1999) 770 all)*

**(EMPs kohaldatav tekst)**

(1999/245/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ, milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded, [1] viimati muudetud direktiiviga 97/79/EÜ, [2] eriti selle artiklit 11,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni ekspert on teinud Seišellidele kontrollkäigu, et kontrollida ühendusse saadetavate kalatoodete tootmis-, ladustamis- ja lähetustingimusi.

(2) Kalatoodete tervishoiukontrolli ja -järelevalvet käsitlevate Seišellide õigusaktide sätteid võib käsitada samaväärsetena direktiivi 91/493/EMÜ sätetega.

(3) Seišellide Fish Inspection Unit (FIU) of the Veterinary Services under the Ministry of Agriculture and Marine Resources suudab tõhusalt kontrollida kehtivate õigusaktide kohaldamist.

(4) Direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punktis a osutatud veterinaarsertifikaadi saamise kord peab hõlmama samuti näidissertifikaadi määratlust ning sertifikaadi koostamisel kasutatavaid keeli ja sellele alla kirjutama volitatud isiku kvalifikatsiooni käsitlevaid miinimumnõudeid.

(5) Direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti b kohaselt tuleks kalatoodete pakenditele kinnitada tähis, kuhu on märgitud kolmanda riigi nimi ning päritoluettevõtte, kalatöötlemislaeva, külmhoone või külmutuslaeva loa- või registreerimisnumber.

(6) Direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti c kohaselt tuleb koostada heakskiidetud/registreeritud ettevõtete, kalatöötlemislaevade või külmhoonete loetelu. Tuleb koostada nõukogu direktiivis 92/48/EMÜ [3] määratletud tähenduses registreeritud külmutuslaevade loetelu. Kõnealused loetelud tuleb koostada FIU poolt komisjonile esitatud teabe põhjal. Seepärast peab FIU tagama direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 vastavate sätete järgimise.

(7) FIU on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükis sätestatud eeskirjade järgimise ning kõnealuses direktiivis sätestatud päritoluettevõtete, kalatöötlemislaevade, külmhoonete või külmutuslaevade heakskiitmist või registreerimist käsitlevate nõuetega samaväärsete nõuete täitmise kohta.

(8) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Fish Inspection Unit (FIU) of the Veterinary Services under the Ministry of Agriculture and Marine Resources on Seišellide pädev asutus, mis kontrollib ja tõendab kalandus- ja akvakultuuritoodete vastavust direktiivi 91/493/EMÜ nõuetele.

*Artikkel 2*

Seišellidelt pärit kalandus- ja akvakultuuritooted peavad vastama järgmistele tingimustele:

1) igale partiile peab olema lisatud nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevastatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis vastab käesoleva otsuse A lisas esitatud näidisele;

2) tooted peavad olema pärit käesoleva otsuse B lisas loetletud heakskiidetud ettevõtetest, kalatöötlemislaevadelt, külmhoonetest või registreeritud külmutuslaevadelt;

[1] EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15.
[2] EÜT L 24, 30.1.1998, lk 31.
[3] EÜT L 187, 7.7.1992, lk 41.

3) välja arvatud külmutatud kalatoodete puhul, mis on ette nähtud konservide tootmiseks, peab kõikidele pakenditele olema märgitud kustumatult sõna "SEIŠELLID" ja päritoluettevõtte, kalatöötlemislaeva, külmhoone või külmutuslaeva loa- või registreerimisnumber.

*Artikkel 3*

1. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud sertifikaadid tuleb koostada vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, kus toimub kontrollimine.

2. Sertifikaatidel peab olema FIU esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning kõnealuse asutuse ametlik tempel, mille värv peab erinema muude kinnituste värvist.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 26. märts 1999

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Franz FISCHLER

*A LISA*

**VETERINAARSERTIFIKAAT**

**Seišellidelt pärit kalandus- ja akvakultuuritoodete jaoks, v.a mis tahes kujul kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod, mis on ette nähtud eksportimiseks Euroopa Ühendusse**

Viitenumber : .....

Lähteriik : SEIŠELLID

Pädev asutus : Fish Inspection Unit (FIU) of the Veterinary Services under the Ministry of Agriculture and Marine Resources

I. **Kalatoodete kindlakstegemine**

— Kalandus- või akvakultuuritoote kirjeldus (1) : .....

— liik (teaduslik nimi) : .....

— toote esitus ja töötlemisviis (2) : .....

— Numbriline kood (võimaluse korral) : .....

— Pakendiliik : .....

— Pakkeüksuste arv : .....

— Netomass : .....

— Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel : .....

II. **Toodete päritolu**

FIU poolt Euroopa Ühendusse eksportimise jaoks heakskiidetud ettevõtete, kalatöötlemislaevade või külmhoonete või registreeritud külmutuslaevade nimed ja ametlikud loanumbrid : .....

.....

.....

III. **Toodete sihtkoht**

Kalandus- ja akvakultuuritooted saadetakse : .....

kust : .....
(lähetuskoht)

kuhu : .....
(sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend : .....

Lähetaja nimi ja aadress : .....

.....

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas : .....

.....

.....

IV. **Loomade terviseohutuse kinnitus**

— Ametlik inspektor tõendab, et eespool nimetatud kalandus- või akvakultuuritooted :

1. on püütud ja neid on käideldud laevade pardal vastavalt direktiivis 92/48/EMÜ sätestatud sanitaareeskirjadele ;

(1) Mittevajalik maha tõmmata.
(2) Elus, jahutatud, külmutatud, soolatud, suitsutatud, konserveeritud jne.

2. on lossitud, käideldud ning vajaduse korral pakitud, valmistatud, töödeldud, külmutatud, sulatatud ja ladustatud hügieeniliselt vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa II, III ja IV peatükis sätestatud nõuetele ;

3. on läbinud sanitaarkontrollid vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükile ;

4. on pakitud, märgistatud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa VI, VII ja VIII peatükile ;

5. ei ole pärit mürgistest ega biotoksiine sisaldavatest liikidest ;

6. on rahuldavalt läbinud teatavate kalatoodete kategooriate puhul direktiivis 91/493/EMÜ ja selle rakendusotsustes sätestatud organoleptilised, parasitoloogilised, keemilised ja mikrobioloogilised kontrollid.

— Allakirjutanud ametlik inspektor teatab, et on tutvunud direktiivide 91/493/EMÜ ja 92/48/EMÜ ning otsuse 1999/245/EÜ sätetega.

....., .....

(koht) (kuupäev)

Ametlik tempel ([3])

.....

Ametliku inspektori allkiri ([3])

.....

(allakirjutaja nimi suurte tähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon)

([3]) Templi ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.

*B LISA*

I. **HEAKSKIIDETUD ETTEVÕTETE LOETELU**

| Number | Nimi | Aadress |
|---|---|---|
| P.P.01 | SMB Trading Prawn Project | Victoria-Mahe |
| F.C.01 | Indian Ocean Tuna Ltd | Victoria-Mahe |
| F.F.07 | Oceana Fisheries Co.Ltd | Victoria-Mahe |
| F.F.10 | Sea Harvest (PTY) Ltd | Victoria-Mahe |

II. **KALATÖÖTLEMISLAEVADE LOETELU**

| Number | Nimi | Sadam |
|---|---|---|
| F.V.01 | Via Gwalarn (Saupiquet, Concarneau) | Mahe |